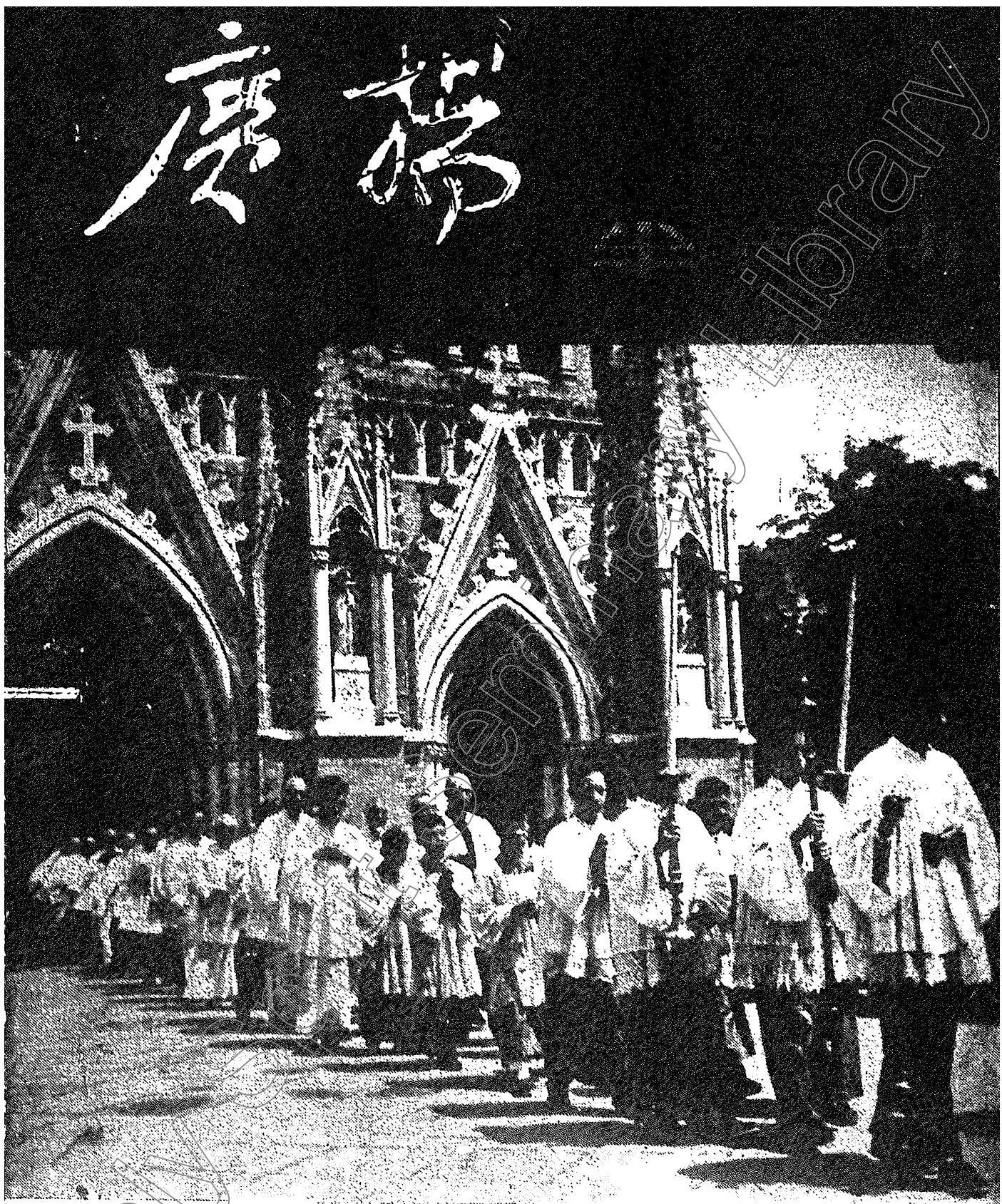
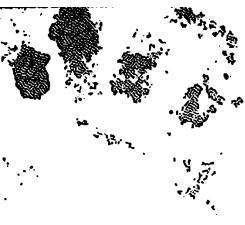
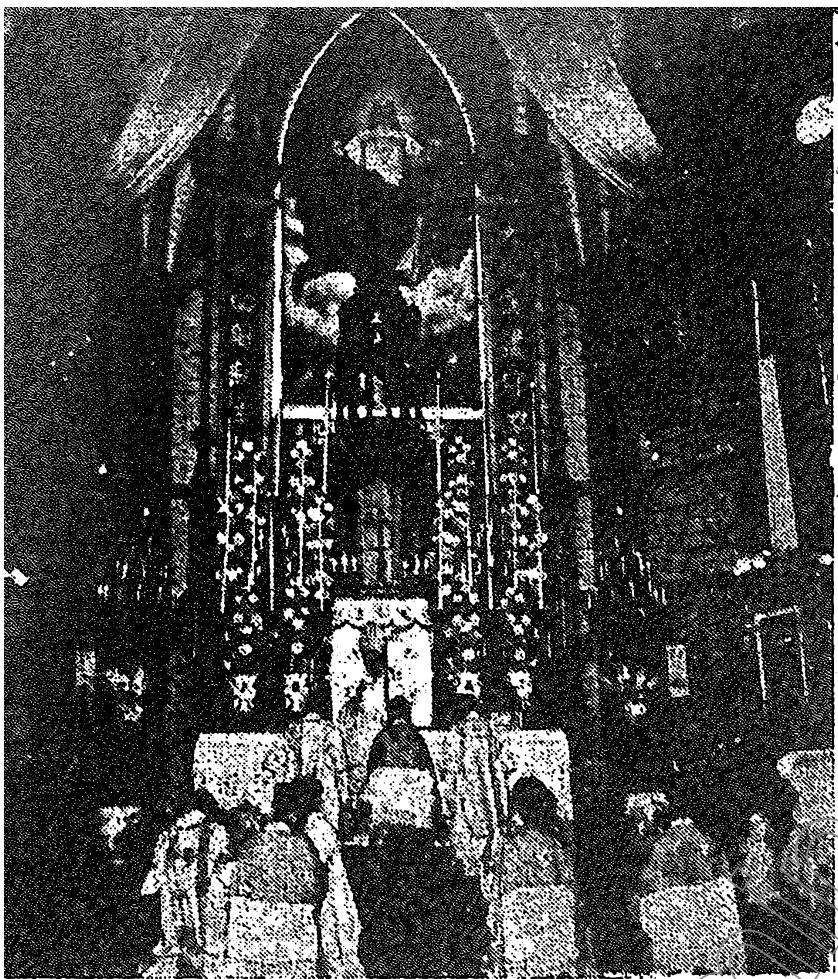


Holy Spirit Seminary Library



121

1956年8月16日



[左]7月22日(主日)上午，北京北堂舉行祈禱和平大彌撒，由王文成主教主祭。圖為王主教在彌撒後降福教友。

新華社記者 鄭小歲攝



[右]在彌撒中王主教給教友們送聖體。

新華社記者 鄭小歲攝

封面：彌撒後出堂時的盛況。

新華社記者 鄭小歲攝

第121期 目錄

半月談：把愛國運動再向前推進一步.....	(2)
周恩來總理接見參加中國天主教友愛國會籌備委員會 預備會議的神長教友.....	(4)
福州教區林泉代總主教訪問天津.....	(5)
杭州教區王克謙代總主教到津.....	(5)
團結起來，愛國愛教.....	袁建文(6)
汕頭市天主教友愛國會籌委會主委黃若馨在政協廣東省汕頭市 第一屆委員會第二次全體會議上的發言摘要.....	(8)
武漢之行雜感.....	黃子玉代理主教(10)
訪問武漢總主教區有感.....	郝奮青神父(13)
加強了我對祖國的熱愛.....	楊惠中神父(14)
事實教育了我.....	李靜泉(17)
教友不能參加社會主義建設嗎？.....	羅谷(18)
組織教友進行學習的初步體會.....	郭懋功(20)
講道台：好果子.....	岳樹德神父(23)
特寫：從崎嶇走上康莊.....	本刊記者 明鑑(26)
終於走上了社會主義的道路.....	姚正一神父 李世成(29)
先進人物志.....	(32)
各地簡訊.....	(34)
“天津教案”初探.....	高慶琛(36)

慶
誌

(半月刊) 第 121 期 1956年8月16日

定價：每冊0.10元 (每月1日、16日出版)

訂閱價目

編輯兼出版者	天津市天主教教友 愛國運動促進會 (天津市新華區西寧道9號)	3個月 6期 0.60元 6個月 12期 1.20元 1年 24期 2.40元
印 刷 者	天津聯合印刷廠 (天津市河北區復興道90號)	(外埠平寄不加郵費) (國外及掛號另訂)

天津市期刊登記證刊字第004號

把愛國運動再向前推進一步

在四川南充教區王文成主教等神長教友們的倡議下，中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議已在首都北京召開了。這是天主教反帝愛國運動進入一個新的階段的開始，全國神長教友進一步團結的開始。我們熱烈擁護和支持這次會議，殷切盼望中國天主教友愛國會籌備委員會早日成立。

天主教反帝愛國運動，自從1950年起由各地的先進的神長教友相繼發起後，經過這幾年來的發展，已經成為一個具有全國規模的羣衆運動，得到了絕大多數的神長與教友們的熱誠支持或贊助。今天，當我們偉大的祖國正在勝利地向着社會主義的光明前途勇往邁進的時候，當全國人民，不分男女老幼，不分民族與宗教信仰，都空前緊密地團結在中國共產黨的領導下，為建設祖國、保衛祖國而貢獻自己的一切力量的時候，當我們的反帝愛國運動，已經衝破了內外敵人的造謠中傷和陰謀破壞，波濤壯闊地向前開展的時候，成立一個全國性的愛國組織以加強全國神長教友的團結和推進愛國運動，非但是必要，而且是適時的。

我們說必要，這是因為：在中國的天主教會，由於長期地被帝國主義分子所統治，根本沒有過在愛國愛教的基礎上的團結。近年以來，雖然帝國主義勢力已被驅出，全國各地的神長

教友彼此間的聯系加強了，有了團結的基礎與可能，但若與其他各界人民相比，還是不能沒有相形見绌之感的。而祖國建設的飛躍進展，要求我們更能團結一致，以便發揮更大的力量。這是一。天主教的反帝愛國運動，雖然已有5—6年的歷史和重大的成就，但是因為它是在分散的基礎上和史無前例的情况下發展起來的，所以在許多具體工作上勢不能免地要有所分歧。為了統一認識，交流經驗，取長補短，共同提高，也完全有必要成立一個全國性的愛國機構，這是二。另外，各地神長教友有些問題和困難，固然可以通過政協各地方委員會或各級國家機關的宗教事務部門來個別地解決；可是，有許多問題可能是全國性的，因此，也有必要成立一個全國性的愛國組織，以滿足這種需要。這是三。

我們說適時，這是因為：在過去幾年中；雖然天主教的反帝愛國運動是在不斷的勝利中前進；可是，由於教內還潛藏着像龔品梅反革命集團那樣的反革命分子，他們在破壞祖國建設的同時；也肆無忌憚地破壞愛國運動。他們利用他們的神職地位，濫用神權，一面打擊參加愛國運動的神長教友，一面壓制其他的神長教友，阻止他們參加愛國運動。通過“肅反”運動，這些反革命分子被政府依法逮捕了。過去受他們壓制、毒害甚至利用的神長教友，也認清了他們的罪惡面目，放心大胆地參加了愛國運動。這就給成立全國性的愛國機構創造了更加有利的條件。

現在，中國天主教友愛國會議籌備委員會預備會議業已勝利閉幕，中國天主教友愛國會議籌備委員會也將於最近期內成立。我們衷心預祝行將成立的全國性的愛國組織，在全國各地神長教友的全力支持下，把愛國運動再向前推進一步。

周總理接見參加中國天主教友愛國會

籌備委員會預備會議的神長教友

〔新華社北京7月26日電〕國務院總理周恩來26日下午接見了出席中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議的四川省南充教區主教王文成、河北省獻縣教區主教趙振聲、陝西省藍田教區主教李伯漁、湖北省襄陽教區主教易宣化及其他各地天主教區代主教、副主教、神父、教徒等共38人。

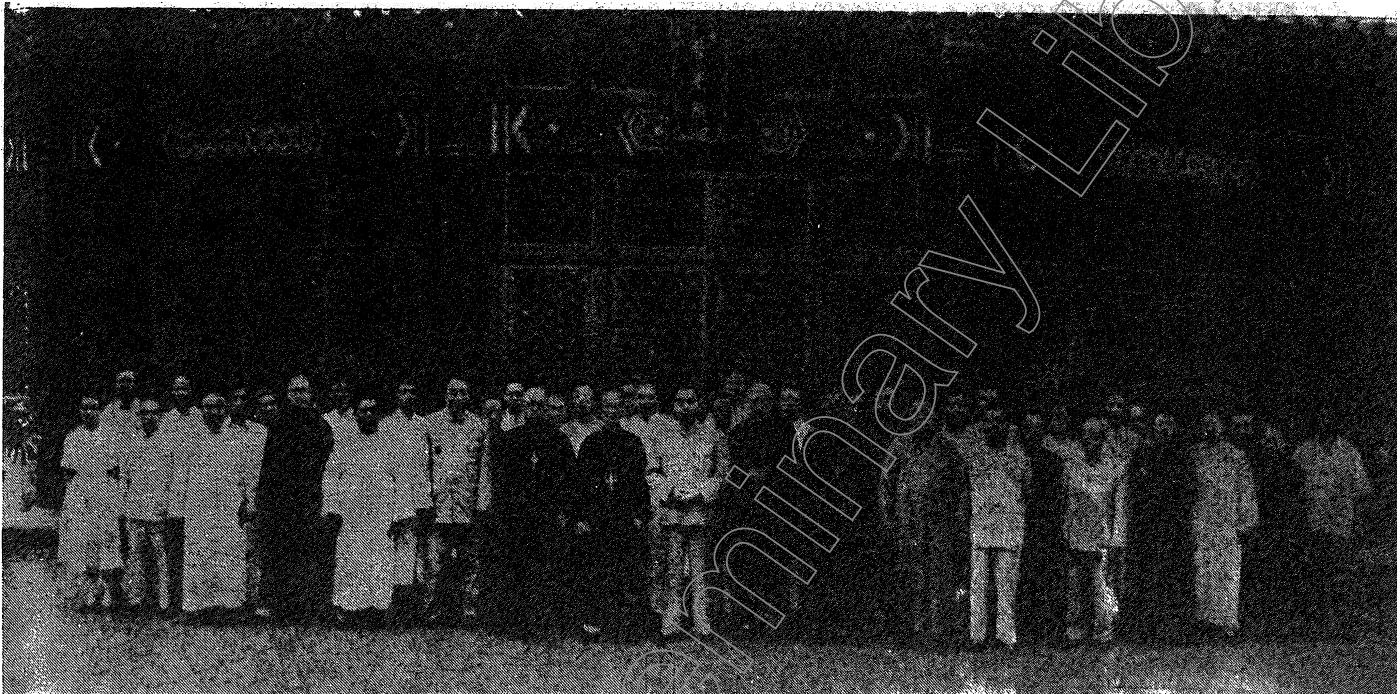
接見的時候在座的，有國務院宗教事務局局長何成湘、副局長徐盈、第一處處長高山。

在7月22日，出席中國天主教友愛國會的天主教主教、神父和教徒38人，同北京教區神職人員和天主教徒2000多人，在北京教區西什庫天主堂舉行了祈禱世界和平大彌撒。

編者按：關於中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議的材料，現正由會議所選出的籌備處秘書組整理中。一俟整理就緒，本刊即行發表。

北京北堂於7月22日上午9時半，舉行祈禱和平大禮彌撒。由四川南充教區王文成主教主祭。同時有襄陽教區易宣化主教、藍田教區李伯漁主教、獻縣教區趙振聲主教、在京的宗懷謨主教，以及各地來京參加中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議的多位副主教、代主教、神父、教友和北京全市神職人員等參加。教友參加望彌撒的有2,000多人。是日，國務院宗教事務局何成湘局長等各首長亦蒞堂觀禮。彌撒後，在北堂西院過廳前，開了一個北京教友歡迎來京神長教友大會。會上，李伯漁主教向教友講話，對宗教政策作了簡要的說明。會後，李君武副主教招待出席大會的全體神長教友和政府首長等在一起進午餐。一般教友多感到這是從所未有的盛舉。

（吳伴秋）



周恩來總理接見參加中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議的神長教友

(新華社稿)

自左至右(不分前後排)：(1)廣州愛國會主任陳志雄教友，(2)國務院宗教事務局徐盈副局長，(3)天津愛國會副秘書長李耀宗教友，(4)太原愛國會副主任曹道生教友，(5)開封總主教區何春明代總主教，(6)西安愛國會主任高宗永教友，(7)四川廣元愛國會主任王良佐神父，(8)天津愛國會代理主任委員李德培神父，(9)福州總主教區林泉代總主教，(10)呼和浩特總主教區劉建仁代總主教，(11)保定教區王其威神父，(12)北京教區李君武副主教，(13)杭州總主教區王克謙代總主教，(14)天水教區趙經盛代主教，(15)整座教區李伯漁主教，(16)上海教區張家樹神父，(17)貴陽愛國會主任周健鍾教友，(18)南充教區王文成主教，(19)獻縣愛國會副主任張駿聲神父，(20)北京教區文純神父，(21)周恩來總理，(22)上海教區康思誠神父，(23)濟南愛國會主委董文隆副主教，(24)獻縣教區趙振聲主教，(25)上海教區李思德神父，(26)襄陽教區易宣化主教，(27)上海愛國會籌委會副主任湯鳳道教友，(28)瀋陽教區徐振江神父，(29)南京總主教區李維光代總主教，(30)北京北堂愛國會主任賈振民教友，(31)武漢愛國會副主委胡少甫教友，(32)上海愛國會籌委會副主任楊士達教友，(33)常德教區楊高堅代主教，(34)呼和浩特總主教區龐世宏神父，(35)國務院宗教事務局何成湘局長，(36)濟南愛國會副主委連秋航教友，(37)獻縣教區楊天牧神父，(38)整座教區吳延陵神父，(39)北京教區姚光裕神父，(40)兗州教區王聚群代主教，(41)南昌總主教區胡欽明代總主教，(42)國務院宗教事務局第一處高山處長。

福州教區林泉代總主教訪問天津

在出席中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議後返回福州途中，福州教區林泉代總主教到天津作了歷時3天的訪問。

林泉代總主教於7月28日上午11時許，由天津市天主教教友愛國運動促進會副秘書長李耀宗教友陪同，由北京抵津。到車站歡迎的有：天津愛國會副主任委員石道宏神父，常務委員張濟衆神父、吳東辰、隨守義等。當天下午，林代總主教拜訪了天津教區趙振亞主教，訪問了愛國會，並參觀了愛國會附屬的廣愛診所等。29日（主日）上午，林代總主教在小德肋撒天主堂舉行了彌撒，望彌撒和向林代總主教辦神功的教友非常踴躍。彌撒後林代總主教並與本堂張濟衆神父及教友等合影紀念。中午，林代總主教出席了天津崇德堂為慶賀聖依納爵占禮而舉行的宴會，與天津市的全體神父們見了面。下午，林代總主教朝拜了望海樓天主堂和紫竹林天主堂，並在望海樓舉行了聖體降福。

30日上午，林代總主教與天津教區的幾位神長和天津市愛國會的負責人等進行了座談。林代總主教向天津的神長教友們介紹了福州反帝愛國運動的概況；天津的神長教友們介紹了天津教務的概況和津市反帝愛國運動的情形。下午，林代總主教在趙振亞主教的陪同下，朝拜了西開總堂和天津教區的大、小修院。

林代總主教於7月31日上午離津南返。

杭州王克謙代總主教到津

杭州總主教區王克謙代總主教於出席中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議後，於7月30日到津。王代主教在津拜訪了趙振亞主教，訪問了愛國會。天津愛國會特於8月4日中午設宴歡迎來津主持祝聖鑄品的獻縣教區趙振聖主教和王代總主教。

團結起來，愛國愛教

鄭州市愛國會主委 姜建文

中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議，已在我們廣大教友的渴望之下，勝利閉幕了。

這次會議，雖然僅是預備會議，但它已是天主教在我國歷史上光輝的一頁。我們的王文成、趙振聲、李伯漁、易宣化四位主教及各地教區代主教、副主教、神父、教友共38人，不畏辛勞酷暑，風塵僕僕地齊集首都，研究、討論為我們全國教友早已期待的全國性的愛國組織問題。這次會議標誌着全國神長、教友愛國愛教的共同願望的實現和新的發展。這是我們教會的光榮，是全國神長、教友的大喜事。這次會議，也充分的說明了愛國愛教的一致性和必要性，更加振奮和鼓舞了我們愛國愛教的意志。我們定要以愛國愛教的實際行動響應這次會議，促使籌備委員會早日成立。

過去不少先輩神長、教友，為國家的獨立、富強作出過很多很好的實際行動，給我們立下了不朽的良好愛國榜樣。他們祈求天主，他們奔走呼籲，他們受到教外人士的同情贊助；他們也受到過教內那些帝國主義分子的侮辱罵罵。但他們為伸張正義、為國家、為教會，還是排除萬難，為這個崇高正義的事業而努力。時至今日，我們那些愛國愛教的先輩神長、教友們雖已不在人間，但他們那種崇高的理想已在中國共產黨和毛主席領導之下的新中國裏實現了。他們愛國愛教的遺志已由我們現在更多的愛國神長、教友繼承擔當起來了。

時代不同了。過去我們愛國是要受到種種阻礙的，是要受到教外反動統治者和教內帝國主義分子的打擊的。現在我們是國家的主人，愛國是我們的光榮責任，也是我們神聖的權利，不但受到保護而是受到鼓

勵。因此，我們更應當積極努力愛國愛教。

愛國愛教是我們教友的雙重責任。兩者並無衝突，完全一致。國家對我們的信仰尊重保護，對我們的宗教活動勉勵幫助。我們還有何憂何慮？天主十誡、教規、教義訓導我們愛國，服從政府——更何況我們的國家現在已是人民自己當家的新中國，我們哪能不更加熱愛呢？

在我們中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議勝利結束的今天，讓我們繼續加強學習，互相幫助，彼此勉勵，取長補短，團結一致，共同進步吧！

最後，我謹向出席中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議的主教、代主教、副主教、神父、教友們致敬！

吉林教區依法選出代理主教

全體神職人員發表告教友書

吉林教區，自1951年主教出缺後，教務無人正式負責。本年6月29日，在皮漱石總主教的指示和監督下，依據法典規定，合法選出了郭佩石神父為教區代理主教。7月1日，在郭代理主教的領導下，全教區神職人員舉行了避靜神功。

又：吉林教區全體神職人員，在本年6月18—30日，齊集哈爾濱市天主堂進行學習。通過這次學習，全體神職人員在思想上有顯著的提高，加強了團結。7月8日，他們共同發表了“告教友書”，闡明反帝愛國的正義性和必要性，號召各地教友團結一致，提高警惕，加強學習，在愛國愛教的道路上共同前進。

在“告教友書”上簽名的有：吉林教區郭佩石代理主教、夏魁一、張方濟、孟廣仁、張德田、丁鹿樵、丁杰、陳啓光、劉族波、王瑞宏、劉殿墀、呂隱聲、王維民、陳志聖、郭守信神父等15人。

汕頭市天主教友愛國會籌委會主委黃若磐

在政協廣東省汕頭市第一屆委員會第二

次全體會議上的發言摘要

我們全市絕大多數的天主教友，也和全市的、全國的人民一樣，熱愛祖國，積極支援祖國的社會主義的建設的。去年12月，市公安機關破獲了暗藏在汕頭市的以黃克仁為首的反革命集團以後，緊接着汕頭市天主教愛國會即領導全體教友，轟轟烈烈地開展了對這一反革命集團的鬥爭。教友們通過了一系列的鬥爭和學習，愛國主義覺悟是大大提高了，隨着在我們的教會內也出現了不少新的氣象。我們愛國會籌委會的副主任委員陳達文先生，在進行全行業公私合營時，被上級委派為服務業公司副經理，工作積極，最近獲得三等獎；副主任委員林衍朝先生在第二中學工作，這次被選為該校先進工作者候選人；委員陳大明先生，被選為市先進工作者候選人；委員羅亮生先生參加市

掃盲工作，本次被邀請為區級優秀羣衆教師會議列席代表，在彈棉合作社也得過獎；教友姚達道先生參加地區掃盲工作，本次被評為優秀教師；五金手工業社郭炳成先生被評為該社先進生產者，全家四人，三人得獎。又如負責地區抽紗工作的教友成合音先生，負責織網工作的教友蓮嬌姆，本次也得到地區的物質獎勵。其他還有很多，不能一一枚舉。

在肅清黃克仁反革命集團以後，政府即組織神職人員進行學習。在學習期間，政府對他們的生活和各方面的照顧是無微不至的。在政府的正面的耐心的教育下，現在他們已明確政府的宗教政策，思想覺悟也有了不同程度的提高。學習以後，不但表示要參加愛國會，並且大部份接受了即將正式成立的愛國

會的委員的職務，給我們今後團結廣大教友和神職人員，更進一步開展反帝愛國愛教工作創下了有利的條件。但還僅僅是一個開端，我們絕不因此自滿。我們今後將繼續在黨和政府的正確領導下，組織教友進行政治時事學習，劃清敵我界線，擦亮眼睛，百倍提高警惕，為徹底肅清暗藏在教會內的反革命分子，為保衛我們的社會主義建設而奮鬥。

現在我們教友與教友之間，教友與神職人員之間是更加團結了。我們教友和神職人員與政府間的距離是日益縮小了。我們教友的宗教生活是過得更加正常更加愉快了。今年春節期間，教會裏舉行了解放後從未有過的“聖體獻堂”，使廣

大的天主教友得以隨時進堂朝拜聖體。有許多過去不敢在家裏懸掛聖像的現在已掛上了，許多過去到聖堂念經有顧慮的現在已自由進出聖堂過着愉快的宗教生活了。

所有以上這些新的氣象，都是和黨及政府的正確領導、正確執行政府的宗教政策分不開的。但是由於有些地方對政府這一政策貫徹得不够，以致個別地區工作同志或個別單位負責人，錯覺地認為信仰宗教的人都是落後分子，予以歧視或尊重不够，使得他們對於政府的宗教政策，仍存在着或多或少的懷疑、顧慮，或者失去工作信心。這對於加強人民民主統一戰線，對於祖國的社會主義建設都是有損害的。我們要求政府今後予以注意。

天津祝聖司鐸

8月5日（主日）上午8時半，天津西開總堂舉行祝聖司鐸典禮，由河北省獻縣教區趙振聲主教主持，領受鐸品的是在8月3、4兩日分別了領受五、六品的曹森林（若瑟）神父。（五、六品的聖品禮節也是由趙振聲主教主持的）。

武漢之行雜感

廈門教區 黃子玉代理主教

最近我榮幸地參加了福建省參觀團前往武漢參觀蘇聯經濟及文化建設成就展覽會。5月25日早，我們一行45人，由榕乘專車出發，途經閩北山區，高山峻嶺，茂盛樹林，層層梯田，秧苗青秀。路邊堆積着剛從深山中砍伐下來的當火車枕木用的杉木。這不獨反映出祖國河山的秀麗，也說明了久已蘊藏山中的豐富的巨大財寶，只有勞動人民自己掌握政權以後，才能被發掘被利用。難怪解放後的山區日見繁榮，廣大的人民生活日見改善了。

崇安的武夷山風景迷人。這條400餘公里的山區公路，雖是上上下下曲折難行，可是路基堅固，毫無危險。由上饒到株州的途中映進我的眼簾的是男男女女，有組織、有領導，一隊一隊地在進行生產勞動：收割小麥的收割小麥，插秧的插秧。工作又快又好。整個大地上，洋溢着人民的勞動熱情和活力。不獨把從前半荒的田地鋤得平平的，還積了肥，種上莊稼。肥大的麥穗到處堆積着。國民黨反動統治時代

那種貧窮落後的景象一掃而光。現在有的是喜氣洋洋、欣欣向榮的新氣象。這證明了農業合作化運動的偉大意義。

株州是南北交通的要衝。市容美麗，物產豐富，有湖南各地運來的蓆和紗布，有廣東來的荔枝，有四川來的香烟。自株州過長沙、汨羅江、洞庭湖，汨羅江是愛國詩人屈原因懷才不遇憂國憂民而投江自盡的地方。走過這裏，令人激發愛國思想。

武昌、漢口、漢陽三鎮合成武漢市。由武漢沿江而行，上游可達四川，下游直通上海；鐵路北至北京，南至廣州。看了武漢市，使我聯想到“登東山小魯，登泰山而小天下”這一句古話。據西北參觀代表說，在西北有些新建的城市比武漢市還雄偉。位居在海防前線的我們，對於解放後閩南各地城市日新月異的面貌已有“奇蹟”的感覺；哪知與內地各省比較，又有相形見绌之感。過去我認為廈門海堤是一個了不起的工程。若與武漢大橋相

比，則相差太遠。這個大橋是南北交通的中心點。解放前，雖也經過三次鑽探，但都沒有成功。解放後，在1949年，政協有部份委員提議建橋；1950年政務院責成地質部、交通部、水利部等協助鐵道部進行鑽探工作，至1954年決定造橋；1954年1月，政務院議決試驗沉箱法；1955年3月15日，開始試驗施工；至今年6月1日築造橋樑，預計在1957年國慶前夕可以通火車；1958年通汽車。全部工程是機械化的，工程師有3—4000人，在工作中湧現出800個先進工作者。這個偉大工程的成就，是和蘇聯對我國的無私援助，我國人民發揮勤勞勇敢智慧的優良傳統，日夜和洪水作堅強鬥爭的精神，以及黨和政府的英明領導分不開的。幾千年來辦不到的事，在短短時間內，竟然實現。難怪要震動全世界，改變了資本主義國家對我國的錯誤的陳舊的看法了。

9日早8時半，我們總覽一下蘇聯展覽館。30日早6時半，分組到所選擇的陳列館詳細參觀。下午，蘇聯專家蒞場作水稻選種施肥灌溉等問題的解答，態度謙虛，一一加以解釋。這又是國際主義精神的具體表

現。館中有1萬2千餘件展覽品，其中300餘件是蘇聯新近製造的，都毫無保留地送給我國，這又是社會主義國家中兄弟般的互助友愛的行動。

除參觀華中農業研究所、武漢大學外，還遊覽了東湖。東湖山明水秀，寬大壯觀。現正在加工修整，將來也許會比西湖更美觀。再者參觀團團員們有來自四川、貴州、甘肅、陝西的少數民族。他們的服裝稀奇，語言特異。他們到處備受熱烈歡迎與尊敬。過去他們會受大民族主義者的歧視。解放後，情況改變了。這說明我們民族政策的偉大，平等博愛的革命大家庭中的溫暖。

6月4日，我們離開武漢搭輪船到上海。在這1,125公里的海上路程中，經過黃石港、大冶港、九江、安慶等處。沿江兩岸農作物長得十分茂盛。祖國錦繡河山令人心怡神爽。南京風景優美，上海建築宏偉。新到這大城市的我，更覺得祖國的可愛。又到聞名天下的杭州西湖遊了一天。美麗的風景真使我有應接不暇之慨。

在回漳途中，再度經過惠安，看到的蓼溪水庫。誰都知道，惠安為閩南的沿海縣份之一，土地貧

瘠，舊稱“不毛之地”。一個月不下雨，便有旱象，故稻田特少，米穀缺乏，人民都靠地瓜過活。惠安人民又有樸素勤勞的習慣，有改進自然征服自然的理想，祇以在舊社會時，無人支持，理想難於實現；惠安又有不少愛國愛鄉的華僑，但在那種惡劣的環境下亦愛莫能助。解放後，情況不同了。在人民政府的領導下，惠安慢慢地綠化起來了，菱溪水庫的工程業已大功告成，不獨可使山區的塗嶺、驛坂等地穀物茂盛，就連靠海的峯崎、朝川、許埭，也沒有不耕之地了。這個工程據說少遜於福建省的最大的同安汀溪水庫，難怪在慶功會上，全惠人民莫不歡欣鼓舞，感謝毛主席與共產黨。惠安華僑聞此，應也會額手稱慶，加強投資把故鄉建設得更美麗的信心。

☆ ☆ ☆

此次武漢之行，主要是參觀蘇聯經濟及文化建設成就展覽會。蘇聯自十月革命成功以後，在以馬列主義為鬥爭武器的蘇共的領導下，在蘇聯全體人民的英勇勞動與克苦鑽研下，在科學上是有輝煌的成就的。展覽品在工業館、農業館、文化館及30個小館中陳列着；巨大的

新式機器則佈滿了三大露天廣場，我因限於科學知識水平，不能把這些偉大成就充分表達。社會主義國家的科學已達到了世界上科學的先進水平，是無可諱言的。我們應該向蘇聯學習。蘇聯的今天，便是我們的明天。

參觀團中有5個宗教界代表，其中我是一個。離漳前蒙宗教界朋友們宴送，回來後又蒙省、市宗教事務處殷勤招待。在湖北曾應省市宗教事務處之邀，參加各地宗教代表的宴會。會中充溢着各宗教界人士大團結的精神，和政府對宗教界特殊的照顧和關心。這表現出在革命大家庭中的新中國，宗教信仰是受到尊重的，中國共產黨對宗教人士是一視同仁的。這不獨消除了我以前存在着的“有神無神兩不相容”的不必要的思想顧慮，也揭穿帝國主義和國民黨反動派在解放前的反動宣傳的陰謀。我們天主教友亦為人民內部的一分子。我們最終的目標在靈魂上是天堂，在肉身上是盼望有社會主義自由幸福的生活。我們只有團結在共產黨週圍，與全國人民一道，為社會主義祖國而貢獻一分力量，才有美滿的前途，才能達到我們最終的目標。

訪問武漢總主教區有感

太原教區

郝寶青神父

本年4月間，太原教區的神職人員等到武漢總主教區進行了訪問。在赴武漢的途中，我們到鄭州，訪問了該地愛國會，愛國會的負責人也回訪了我們，作了團結友愛的交談和反帝愛國愛教的經驗交流。

我們於4月21日到達武漢，即到武漢市總堂訪問。董光青代總主教親自迎接和招待了我們，並由董代總主教介紹，訪問了武漢市愛國會，受到了該會的熱情招待。他們並陪着我們遊覽參觀，訪問了漢陽、武昌兩教區和愛國會。朱運廣代主教和蔣蘇代主教以及兩地愛國會的負責人等，對我們也是熱誠地招待，表現了團結友愛的精神。

這樣的團結，是過去從來沒有過的。我回憶到，在過去帝國主義分子統治教區的時候，我也會到過漢口，但受到的是歧視，不是歡迎。最使我痛心的是，有一次我到上海方濟堂時，遭到了帝國主義分

子的無情拒絕，連門都不讓進，把行李扔到門外！請看：他們的“福音”、“和平”、“博愛精神”何在？想到這些，我不禁想起方志敏烈士在“可愛的中國”一書中說到的上海公共租界公園門外掛着“華人與狗不准入園”的牌子的事。今天，隨着中國人民的解放，中國的神職人員和教友也得到了解放，再也不受帝國主義者的歧視了。

武漢市的愛國會負責人，還陪同我們拜訪了當地政府首長。首長們熱情地款待我們，為我們設宴洗塵，請我們參觀武漢的名勝古蹟，並特邀我們參加“五一”國際勞動節遊行的觀禮。政府對我們的關懷與照顧，真是無微不至，絲毫不加歧視，使我們對中國共產黨和人民政府感到無限的溫暖。

在我們訪問武漢期間，看到當地的神長與教友，都是自由愉快地過着宗教生活，毫無限制。在“肅

反”後，教會更出現了新氣象。政府不但貫徹了宗教政策，保護了宗教信仰自由，還大力協助教會解決各種困難。這說明了國家宗教政策的真實性，粉碎了帝國主義分子和

反革命分子的造謠謔蔑。

我希望全國的善良教友，要以愛國的實際行動，答謝給我們帶來了解放和幸福的偉大的中國共產黨。

加強了我對祖國的熱愛

——參觀官廳水庫有感——

石家莊東焦天主堂 楊惠中神父

7月10日，政協石家莊市委員會邀集各界人士組成了一個80餘人的參觀團，到官廳水庫去參觀。我們神父三人、教友三人榮幸地加入了這個參觀團（另有二位神父被邀，因故未去）。我們到北京後第二天清晨，便乘豐沙線火車向官廳水庫出發。因為我們都是初次乘這條路的火車，大家都靠近了車窗，向外張望着生疏的沿途風景；尤其是過石景山後，人人都是用着驚奇的眼光，向窗外眺望着高高低低的山峯、彎彎曲曲的河流。這時，聰明而熱心服務的乘務員同志，看出了我們是初次走這條路，因此向我們作了一個關於豐沙線修築經過的介紹。據他說，這條路線全長105公

里，共有隧道60多個，橋梁283座。因為這條路線穿過重重疊疊的山峯。經過崎嶇不平的山谷，同時又是沿着永定河而上的，修築期間的困難，絕非三言二語可以形容出來的。雖然是困難重重，但是在人民政府的領導下、蘇聯專家的協助下，用我們自己的智慧、自己的雙手、自己的器材、自己的資金，克服一切困難，僅用了2年多的時間，把這條豐沙線修築成功了。（1952年冬動工——1955年7月通車）所有石土，如果做成一尺見方的牆壁，其長度等於3個萬里長城。工程的浩大和艱巨就可想而知了。

當開闢隧道時，有幾位忘我勞動的英勇士人，犧牲了他們的生命

在他們犧牲的隧道口，豎立了他們的紀念碑，叫世世代代的後人永遠紀念着他們的豐功偉績。這條路線的偉大和兩旁風景，大大地減輕了我們旅行的疲勞，覺得很快就到達了目的地——攔水壩車站（其實攔水壩並非正式車站，只是一個停車處）。

我們懷着一顆興奮的心，走出了車站。那一片平靜而澄清的汪洋大水吸引着我們每一個人的心。這裏的工程的主要部分是水庫和發電廠，水庫工程包括三項主要工程：攔水壩，輸水道（進水塔、隧洞、靜水池）和溢洪道。這個綜合性的大工程在1951年11月開工，1954年5月全部完成。工程大部分是在冰中和山下的，表面上是看不出來的。但是我們看看修築時的工人數字，就可以知道這工程的偉大和艱巨了。當施工最緊張的時候，工人和技術人員達到4萬名，晝夜不停地工作着，不論炎熱的夏天或是嚴寒的冬天，同樣的發揮着他們的積極性和創造性。在這次工程當中，出現了6千多名各式各樣的勞動模範和功臣。

官廳水庫的功用，不僅限於防止洪水氾濫，還能發電、灌漑、養

魚、造林，供給都市人民和工業用水。寫到這裏，就不能不把新中國和舊中國作個對比。舊中國的統治者們根本沒有把人民的利益放在心上，他們的計劃都是爲了個人享受，間或作些爲人民有利的事情，不是爲了假公濟私，就是爲了沽名釣譽。遠在三國、金、元等朝代，也會經修過攔水壩，近在清朝康熙和同治年也修理過永定河，但都沒有制止了河水的氾濫。今天新中國的領導者，處處爲人民着想，事事爲人民打算，把不毛之地變成了良田，把危害人民的河流變成了灌溉良田的泉源。農民有了新式農具，工廠裏有了現代化的機器。全國人民不論老少殘疾，孤寡孤獨，生活上都有了保障。毛主席說：“我們正在做我們的前人從來未有做過的極其光榮偉大的事業。”這話的確是實在的。

通過這次參觀，我更深刻地感覺到人民政府爲人民謀幸福的精神，在歷史上是空前的；大大增加了我對社會主義建設的信心，同時也加強我對祖國的熱愛。見到祖國社會主義建設一日千里地進行着，心中怎能不興奮，怎能不熱愛呢？總而言之，這次參觀，對我來說是有

很大收穫的。今後要把崗位工作作好，另外要作好愛國主義宣傳工作，要同全國人民一道，建設繁榮富強的新中國。

安慶教區殷方代總主教病逝

安慶教區殷方（聖名方濟各沙勿略）代總主教，於7月14日下午1時半，因肺結核病逝世。享年43歲。

殷方代總主教，安徽省宿松縣人。1913年生於一個熱心教友的家庭中。先後在宿松縣小學、安慶中學畢業後，入宣城小修院、上海大修院攻神哲學。1941年5月31日，聖神降臨前夕，在安慶總堂榮晉鐸品。其後，歷在六安、舒城、合肥等地傳教。51年任安慶教區代總主教。殷代總主教就任後，領導教友積極進行反帝愛國學習，成立愛國會。今年應邀為政協安徽省委員會及安慶市委員會委員。

殷方代總主教逝世後，連日教友前往靈前念經，各機關、團體等獻花圈致哀。17日上午8時；舉行追思彌撒，彌撒後，安葬於安慶總堂花園中。墓前並豎立石碑，以為永久紀念。

望各地教友，為亡者代禱，求主賜伊永安，而以永光照之。

（楊堤神父）

事實教育了我

天津東亞毛織廠工人
先進生產者 李靜泉

我從小熱心恭敬天主，自14歲入工廠以後，更越發熱心了：每到下班以後，一有空閒，就必須進堂跪聖體，因此有很多神父、修女都希望我入會作修女。由於我有比較濃厚的宗教情感，帝國主義

和反革命分子就利用這點，向我進行了反動的政治教育，使我認為“共產黨消滅天主教，燒教堂，殺神父……”。雖然解放以後不久已用事實把這污蔑性的論言揭穿，但在我心中，並沒把那毒根去掉，對共產黨和國家，總是心懷疑懼。尤其在1951年，政府取締反動組織“聖母軍”時，我雖登記退了團，但思想上却搞不通。我想，“聖母軍”是恭敬聖母的組織，既然取締這個組織，也就離不許奉教不遠了。另外還有一種看法：即：參加過“聖母軍”的人，在工作上不論多好，是



本文作者

不能被信任的。並且有些“聖母軍”分子也在旁對我說：“身上有過問題的人，尤其是參加過‘聖母軍’的，你就是幹死也得不了好，別打算人家看得起你。天主教就不吃香，還想作模範、先進生產者……

合。我盡量控制自己，不在上班時間想這些。下班以後，我開始為自己參加“聖母軍”而苦惱。我想雖然我積極努力工作，雖然領導方面經常在廣播站、壁報上表揚我，雖然我也帶徒弟，雖然我也作過技術觀摩表演……但想作個模範、先進生產者，憑我是天主教友，尤其是參加過“聖母軍”的人，是絕不可能的。因此，那些事連想也不敢想。以前我在工作上，經常突破定額，廠長表揚我，並給了我一封賀信，鼓勵我繼續努力。我接到後，心

想：給這個有什麼用處？這與相信你是兩碼事！於是我隨手把它纏弄了，丟到地下。

6月5日那天，值班的給了我一張黃紙請帖，是請我丈夫以先進生產者的家屬的身分參加於6月6日在廠內舉行先進生產者運動大會的。當時，我感動得說不出話來。我慚愧。我過去的認識是錯了！我一

向認定的所謂“有宗教信仰的人是受歧視的”看法破產了。這是帝國主義分子和反革命分子離間了我與政府的感情，使我喪失自尊心，使我的進步受到阻礙。今後，我決心在黨的領導下，虛心學習先進經驗，積極努力工作，不再給敵人以乘虛而入的機會。

教友不能參加社會主義建設嗎？

福州嬰德修院修生 羅 谷

爭取過着幸福美滿的生活，是人類的願望。但有人問：教友是否也得要在世上過好生活呢？我說：一定要的。我們這種幸福美滿的生活和資產階級的那種腐化墮落的生活，有根本上的不同。資產階級的享樂至上個人主義是建築在多少人們痛苦的上面，是靠着剝削、掠奪的手段來吸取勞動人民的血汗來滿足個人在生活慾望上最大限度的享受。這種的生活是罪惡的生活，更不是我們教友所追求的，也更不合於天主教平等博愛的教義精神的。我們應追求的是怎麼樣的生活呢？應該是靠自己的勞動所取得的報酬，來維持和提高我們的生活，並使我們

的生活越過越美好。這樣的生活，並不是憑空而來的，而是靠每個人都盡出自己最大的力量來勞動而取得的。這是公平合理的，既合於天主的教訓，也合於廣大人民的利益。這種合理的制度，只有在共產黨領導下的社會主義國家中方能實現。因此我們教友必須支持和擁護這種翕合天主聖意的制度——社會主義制度，積極地投入祖國的社會主義建設。我們教友不僅希望將來死後靈魂得救，在天堂上享受萬福，我們也有權利要求肉身在世上也能過着平安幸福的生活。

但是披着宗教外衣的帝國主義分子和暗藏在教會內的反革命分子

，爲要達到他們反蘇反共反人民和破壞社會主義建設、不讓教友過着美滿的生活的目的，所以他們就歪曲了天主的教義來欺騙、威脅、阻撓教友們參加社會主義建設。他們說：“天主把亞當、厄娃趕出地堂，就是叫他們以及他們的子子孫孫永遠受地上的痛苦、貧困。所以教友在世上是做補贖的時候，不要想過太好的生活，只有克苦才能救得自己的靈魂。”他們又說：“社會主義固然是好的，但是天堂的福樂是更好的”。他們欺騙教友，他們是最大的說謊者和歪曲天主教義的專家。我們知道，原祖亞當、厄娃犯罪後，天主收回了賞賜給原祖在地堂中的那種無憂無慮、無病無痛和不要勞動愛吃什麼就吃什麼的福樂，叫他們到世上来用自己的勞動來養活自己；但天主並沒有說，就是用盡自己的力量來勞動，也無法過好生活。天主不會是那樣殘忍的。在原祖以後，世界上就沒有所謂富貴的人和過好生活的人嗎？那些君王、貴族、地主以及資產階級的人們，他們剝削、搜括人民的血汗來養活自己，儲積許多的不義之財，他們也是受苦的人嗎？不然，難道他們就不是原祖的子孫而是天主

另造的應享福的貴人嗎？而那些靠自己辛勤的勞動，但勞動的果實却被人搶奪一空，過着吃不飽、穿不暖的痛苦的生活的人，該是天主所詛咒的原祖的該受苦的子孫嗎？真是謬論，不值一駁。

至於所謂“補贖、克苦”，到底是什麼一回事呢？原來人們一生出來就常有原罪。這原罪雖經過聖洗得赦免，然而它還有罪罰，這就需要我們在世上做些補贖克苦來抵償，使我們死後能天堂。克苦是要限制我們超現實地過分地追求滿足個人的慾望，而並不是用以來限制我們合法的生活，也不是要我們餓肚皮、束緊腰帶、愁眉苦臉地來敬拜天主。我想天主也不會中意我們用這樣的態度來敬拜祂的。我們也反對主張用無謂的克苦、犧牲來糟蹋身體。這也是天主不允許的，十誡中所禁止的。

帝國主義和反革命分子，拼命地要教友克苦，到底他們自己怎樣“克苦”呢？他們過着荒淫無恥、奢侈豪華、腐化墮落的生活。這類事實是不勝枚舉的。就以贛州的反革命首惡分子鄒長誠來說，他隨便揮霍教會的金錢來滿足個人的和生活，他不但穿得好，吃得也特別好

，每日鷄、鴨、魚、肉、牛奶、鷄蛋、海參等等，每天三餐以外，還不知有多少餐的點心。此外還經常上館子，大吃大喝。這就是他們的“克苦”，難道他們這樣的“克苦”就會使他們升天堂嗎？而那些善良的教友，以自己勞動的報酬來過好合法的生活倒不能升天堂嗎？難道說我們教友們參加社會主義建設，

爲使自己能够擺脫掉貧困，過着幸福的生活，却是犯罪；而那些反對和破壞人們過社會主義幸福的生活，而自己却過着腐朽生活的人，倒沒有犯罪嗎？教友們！不要再受騙了！應該睜大眼睛，辨清是非，獻出一切的力量，積極投入祖國的社會主義建設。這樣不但沒有犯罪，而且還是有大功勞的。

組織教友進行學習的初步體會

江西省南城縣天主教友愛國會秘書長 郭懋功

編者按：組織教友進行學習，是愛國組織的重要工作之一。幾年來，各地愛國組織在這方面做了許多工作，也收到了一定的效果。爲了交流經驗，互相取長補短，本刊打算在今後多發表一些各地愛國組織在組織學習方面的文章，希望各地愛國組織負責組織學習工作的同志們多多供稿。

我會從1954年9月起，即把組織教友學習的工作當作愛國會經常性的工作。開始時由愛國會宣教股負責；55年夏我縣人民政協學委會成立後，相繼組成天主教學委分會，具體領導教友學習工作。

參加學習的以居住在城區的成年教友爲主（已參加機關、企業、

學校學習的教友在外）；適當吸收郊區教友參加學習。除年老多病和有痼疾的教友不能參加學習外，已自願參加學習的有250餘人，其中家庭婦女佔大部分，全城依據教友居住地區劃分7個學習小組，每週進行集中學習一次，每次學習時間爲1時半，具體學習日期和時間由

各小組學員討論自定，選擇教友較集中的教友家中作為學習地點。學習中所需費用全部由愛國會供給。

學習內容以時事政策為主；參閱“廣揚”、“信鵠”、“會刊”等刊物的重要材料；配合當地中心工作；結合本地教會實際情況進行學習。學習方式每週事先由愛國會委員和學習小組長學習一次，做到先學一步，再來輔導教友學習。教友學習方法因絕大多數是文化水平很低的，大都採用“一讀，二講，三討論”的辦法進行學習的。

另外為了幫助不識字的教友進行學習，由本會開辦一個文化班，專門學習文化，進行掃盲教育。

通過學習，教友們加強了愛國觀念，從而提高了思想覺悟，在貫徹國家政策和推動中心工作，以及貫徹宗教政策等方面都起到了很大的作用。同時，由於經常進行學習，加強對教友的密切聯繫，增進了教友之間的感情，因而使愛國會組織在教友中樹立威信，這樣為進一步開展反帝愛國工作創造了有利條件。

兩年來在組織教友學習的實際工作中，摸索到一些不成熟經驗。為了互相交流經驗起見，特將我

個人的體會作簡要的介紹：

(1) 首先要求教友從思想上明確學習的重要性。在這方面，我們是先組織教友聽首長的報告，從報告中啟發他們的學習積極性；接着由愛國會委員分別進行訪問，通過個別交談，使之自覺自願地參加學習；對個別不願意學習的採用耐心說服，不勉強即時參加。因而絕大部分的教友都能够樂意地參加學習。這是搞好學習的先決條件。

(2) 解決學習與家務的矛盾問題。我們組織學習的主要對象是家庭婦女，而她們往往被家務事或孩子拖累的而無時間學習。因此我們除了考慮在學習時間上每週不超過1時半，並根據小組大多數人認為適合學習的時間組織學習外，還採取小孩託人照顧和分批輪流學習的辦法來解決。的確無法參加集中學習的，我們又利用訪問方式傳達學習主要內容。這樣使願意學習的教友都得到學習的機會。

(3) 培養和依靠骨幹來搞好學習工作。學習的組織面廣，人數多，僅依靠愛國會少數委員來搞是有困難的，必須培養骨幹帶動學習。在這方面，我們主要是培養學習小組長和一些家務輕、孩子少的青

年女教友作骨幹。兩年來湧現了不少新的骨幹分子，他們的工作熱情都很高，如幫助教友做好家務使她們的家事做妥貼後能安心學習；還進行缺勤訪問和及時彙報學習情況等，為搞好學習起了很大的作用。

(4) 建立愛國會委員和學習小組長先學一步的制度。每週集中委員和組長舉行一次會議。研究學習內容；交流組與組間的經驗；彙報學員思想情況；佈置和安排學習工作等。並事先把文件先學一步，使委員、組長心中有數，以便小組上正確掌握學習，這樣能提高學習效果。

(5) 學習方法採用邊讀邊講的方法。每組推選一位有一定文化水平的人事先作充分準備，一般都是由委員和組長擔任，採用“讀一節、講一節、談一節”的辦法，有的短篇文件可全篇讀完再行分段講解，如果是長篇文件不能一氣讀完，必須分段讀講，最後全面綜合。同時在讀講時要耐心、詳細、通俗淺顯地反復講解，這樣使學員容易領會和記憶，決不能以自己的水

平來要求一般學員。

(6) 進行形象化的教育。適合當地情況，利用可能條件進行現實教育，如組織實地參觀、圖片展覽、看電影等，以現實生動事例進行愛國主義教育，為啟發推動學習能起很大的作用。

我們在組織教友學習中雖然取得了很多成效，但也存在着不少缺點和問題，如：學員經常有三分之一的缺勤，進行個別補課又沒有充分時間；寒冬雨雪期間組織學習有困難，常會間斷學習；學習成員文化水平很低，接受慢遺忘快，不易鞏固學習成果；不發言的人或少發言的人仍很多；積極分子所占比例不大，只有12%；偏僻地區教友至今還未得到學習機會等問題，都極待設法解決。

今後我們將盡更大的努力，使教友的政治學習能在原有的基礎上提高與發展，使之成為推動愛國愛教工作中的有力工具，促進教友的愛國行動能隨着社會發展而日益高漲。

啓事：“耶穌傳”因續稿未到，暫停一期。

編輯部

好果子



言傳道台

· 岳樹德神父 ·

“你們當防備假先知。他們來到你們這裏，外面披着羊皮，內裏却是兇惡的狼。你們從他們的果子上可以認出他們來。荆棘上能摘葡萄，蒺藜上能摘無花果嗎？凡好樹必結好果子，歹樹必結歹果子。沒有好樹結壞果子的，也沒有壞樹結好果的。凡不結好果子的樹，必要砍下來，投在火裏。所以從他們的果子上就可以認出他們來。不是凡向我說：‘主，主’的人，就能進天國，乃是承行在天我父旨意的，才能進天國。”（瑪豆，七，15—21）

我們每一個人都是一棵樹木。天主把我們栽在世上，是要我們開花結果，天主要親自摘取果實。天主將從我們結的果子上，斷定我們是好是壞。因為好樹結好果子，壞樹結壞果子。我們所結的果子就

是我們一生的言行事業。

好果子和壞果子是什麼意思？

(1) 好果子：就是一切合情合理的事。熱心恭敬天主、光榮天主、愛天主、愛人的行動都是好果子。凡是克制肉身的偏情，增加靈魂動力的事，也是好果。總起來說：凡是遵守天主的誠命、悅樂天主的事，都是善果。

(2) 壞果子：一切不合情理的事都是壞果。這些不合情理的事中，或者事情的本身就是罪惡，如咒罵天地、侮辱天主聖名、虛言妄證等；或者事情的本身本來不是壞的而是好的行為，但是只因為作事的動機不純正，在天主眼前造成了無價值的行為，甚至於變成一個罪惡的行為。如在愛人的工作上可能有的現象：見人有急難，某人盡力地

幫助解決了。這本來是一件好事。如果這個人幫助別人，不是爲了愛天主，不是爲了天主的光榮，而是爲了自己的光榮、福利，圖人的誇獎，那麼他這種愛人的工作，在天主跟前就毫無價值了。聖經上說：

“因爲你在人前已經得到了相應的報酬，在天主前就沒有賞報了。”

又如：某人不熱心，對於恭敬天主很馬虎。你去勸他，他因你的規勸，熱心恭敬天主了。這是一件很好的事，很悅樂天主的事。但是因你另有企圖，想借此宣揚你是如何地幫助某人現在熱心了，再加上些某人是怎麼難勸，自己費了多大勁克服了多少的困難，才把某人規勸過來。說這些的目的就是讓人知道你是如何的熱心，他是如何的不好，圖人誇獎，光榮自己。這就不是愛人而是破壞人了。所以本來是一件好的事情，因爲動機不純正，在天主跟前就變成了一個壞的果子。

總起來講，凡是相反天主、相反別人、相反本身終向、相反天主十誡、相反聖教四規等的思言行爲，也不問是大罪或是小罪，都叫作壞果。

現在我們每一個教友應當仔細的檢查一下自己的過去，所結的果

子是好的呢，還是壞的？如果都是好的，我們就熱切地求天主保存，感謝天主，並且今後更努力的結更多的好果。如果有些是不好的果實，我們應當急速地堅決地斬除結惡果的根苗，克服一切的困難，糾正自己，使自己光結好果，壞的果子一個不要。

怎麼樣才能結善果

(1) 我們若想叫樹結好果子，應當把樹栽在肥沃的土地裏；加多肥料，常灌溉它，修理它，並且保護它；不讓它長虫子，才能使它長出青枝綠葉，一天茂盛一天，也才能使它結好果子。不然，不能結好果。如果對一棵樹作了以上的必要工作仍不結好果子，那麼只有除掉它，劈之燒之而已。我們教友也是如此。我們蒙天主特別的恩愛，賞賜我們生在天主的聖教會內，得到聖事雨露的滋潤；可是我們還應當小心，不要讓私慾偏情鑽進心裏來，不要讓驕傲、貪圖、邪情等惡念佔據我們的方寸，因爲這些只能破壞我們的善行，損害我們的德行。

(2) 為使我們能結善果，必須要有超性的生命，就是爲了愛天主

愛人做一切的事情，決不爲自己的光榮、地位；並且還要時時刻刻地注意保存天主的寵愛，設法加增天主的寵愛。因爲寵愛是超性生命的根源，人若失落了它，就如同死了一樣，他的行事善功都是死的，得不到天堂絲毫的賞報。

(3) 若使果子結的多而美，就必須增長愛德，使我們的靈魂充滿愛德。我們的功勞大或小，都是依據我們愛德大或小來斷定。愛德大，所立的功勞也大；愛德平常，立的功勞也平常。我們現在要看看自己是否有以上說的結好果的要素。如果沒有天主的寵愛，就是說靈魂上有大罪，就應當趕快辦一個妥當神工，真心痛悔自己的罪，這樣才不致於使我們的行爲徒勞無功。若是靈魂上有天主的寵愛，就是沒有大罪，那麼今後就應當事事都爲愛天主而作。聖保祿宗徒給格林多人寫信說：“你們要用愛德來作一切的事。”就是這個意思。

必須結善果

若是我們不結善果，就是說我們不行善立功，事事相反天主的命令，我們就是壞樹，一定要被天主砍掉，永遠同至美善的天主隔離，

同天堂上的天神聖人聖女們永遠斷絕關係，將永遠被天主投在火裏受苦。聖經上說：“凡是不結好果子的樹，要被砍除，投在烈火裏燒。”聖保祿給赫伯來人寫信說：“田地得時雨甘霖，而生長荆棘的，是棄土。”吾主耶穌在傳教的時候，一天，走到一棵無花果樹下面找無花果吃，却一個果子也找不到，當時就罰它永遠不結果子，這棵樹立即枯乾了。耶穌這樣作，就是教訓我們：不但是那些不忠信的僕人要受罰，就是連那些得了天主許多聖寵而不善用聖寵的人，亦即那些不利用天主的聖寵結好果子的人，也要受罰。要知道，天主給了我們許多的恩寵。祂經年累月地等待我在開德行的奇花，結功勞的異果然。而若是至今還沒有結一個功勞的異果，能教天主不灰心嗎？能不叫園丁砍除我們嗎？能不叫魔鬼把我們投諸永苦的地獄嗎？幸有天神在天主前替我們說情，請求天主寬大我們，祂將格外培植，多加肥料，盼望結美果，如果再不結好果子再剷除。我們現在應當提起精神來，趕快改過，趕快多結好果，才能不被天主遺棄，不被投在永火裏當地獄的柴火。

(下接第31頁)



從崎嶇走上康莊

——記先進生產者檀濟汝教友

本刊記者 明軒

天津市第七化學製品生產合作社社員檀濟汝教友，最近由於試製許多種顏料成功，並幫助公私合營北洋化工廠解決了不少的技術上的困難問題，高度地發揮了生產積極性和創造性，已當選為先進生產者。在他試製成功的產品中，有一種名為“印鐵金黃”的在馬口鐵製品上用的印刷油墨顏料，是過去國內沒有生產過的一種顏料，各地所用都仰給進口。檀濟汝教友試製成功的這種產品，不但成本比進口貨低，而且質量還比進口貨高；僅就他們社裏的現有設備所能生產的數量，每年就可以給國家節省約值人民幣360,000元的外匯。此外，他所

試製的“射光青蓮”、“玫瑰紅”、“紫絳紅”，等顏料，也都是天津向所未有的新產品。這些顏料，現已行銷各地和國外。

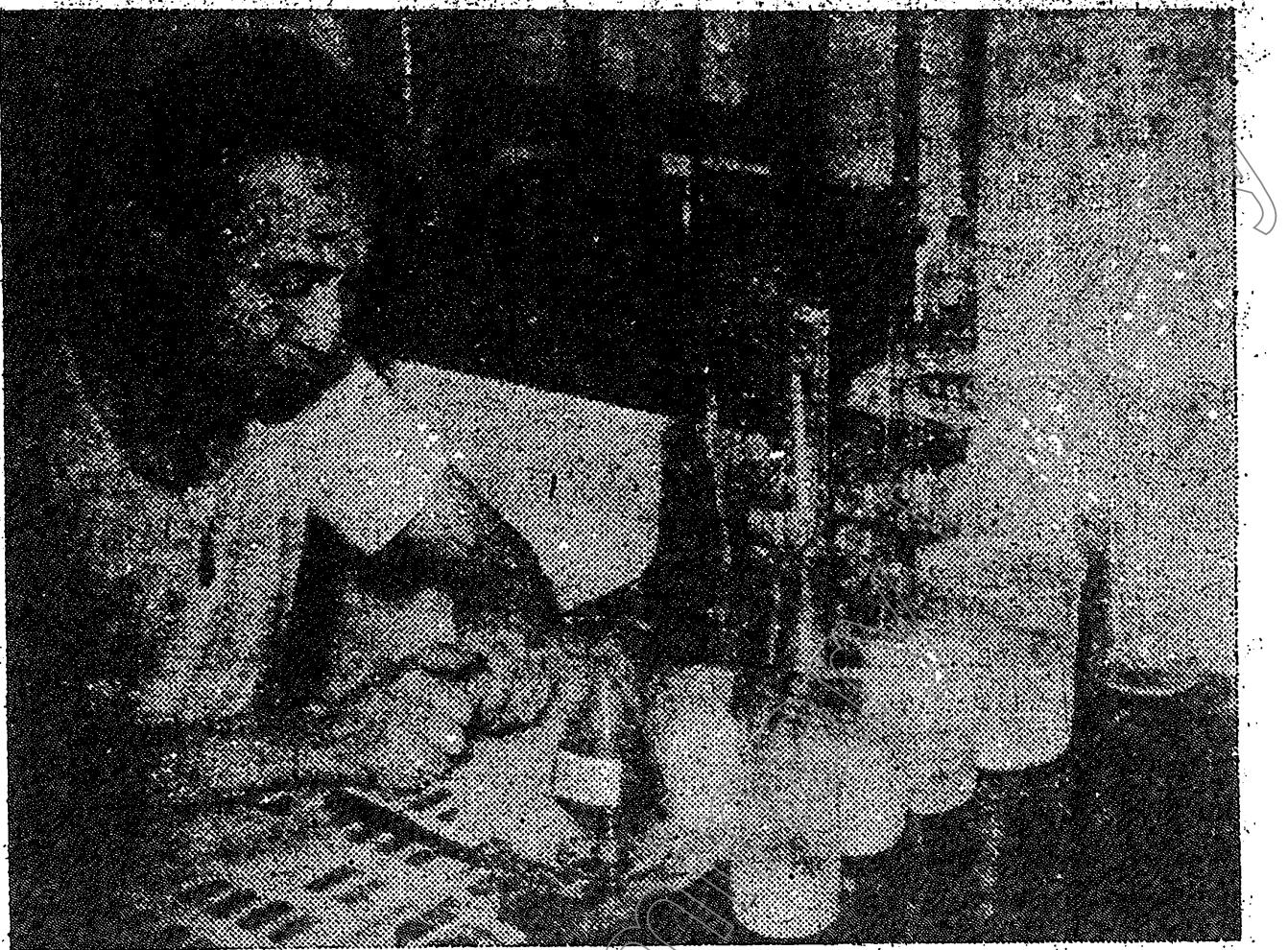
檀濟汝教友從事化學製品的研究和製造，已有20多年的歷史。在這20多年的長時期裏，他遭遇過許多的艱辛與挫折。一直到解放以後，尤其是經過社會主義改造以後，他才從崎嶇的小路出來，走上了康莊大道。

檀濟汝是河北省任縣人，但從小就在正定府的教會學校讀書。離開學堂以後，自己就開始搞小規模的化學製品的生產。1934年，他到了天津，和一個朋友開辦的一個製

造鉛粉和燐礦的工廠。37年“七七事變”，他們的工廠內部發生了變化，他退了出來，開始研究製造乾電池。他製造出來的“燈塔牌”電池，一時與舶來品“永備牌”並駕齊驅，在天津很有銷路。但是，在日本侵略者的統治下，原料與通銷發生困難，他不得已改了行，開了個煤廠。40年，由於一個朋友的介紹，他領了東，開辦了“志合油墨製造廠”，製造彩色油墨。在當時，製造彩色油墨這個行業，在天津只有“志合”一家。一般印刷廠因為不相信中國人能有這種本領，對於他家生產的彩色油墨不但不肯採用，連試一試都不肯（恐怕弄壞了版面！），他便自己買了一架石印機，自己製版，自己套印了許多樣品，分送各印刷廠來推銷。名為製造廠，實際上除了幾個徒工以外，裏裏外外都是他一個人的“獨角戲”。製造要他親自動手；推銷要他親自動手；甚至機器出了毛病，也要他親自動手。有一年夏曆除夕，人家都回家過年，他還徹夜地在廠裏修理機器上的一些零件。經過他這樣的慘淡經營，由40年到46年，這家油墨廠的營業大大發展，贏利超過了資本的好幾倍。他深自慶幸

事業的成功。可是，正在這時，出資的資本家們看見實實有利可圖，便派來經理、副理，把他這個創辦人打到“裏理”的職位上去。從此，檀濟汝傷了心，一怒而離開，再一次地改了行，跟着朋友們幹起“天津市天主教教友信用合作社”來了。

“天津市天主教教友信用合作社”名義上好像很嚇人；實際上不過是在國民黨反動派統治時期貨幣貶值聲中應運而起的一家銀號，全靠投機倒把來維持。天津解放了，這個“合作社”也就關門大吉。從這時起，檀濟汝遂又拾起了本行，幹起化學工業來。可是他沒有資金，只好向朋友借了十幾萬（舊人民幣）本錢，造起醬油來。造醬油雖然用不了多少本錢，可是同樣的，也賺不了多少利。因此，他的一家七口的生活就成了問題：孩子們因為繳不起學費而輟學，一家人吃了上頓還看不見下頓。可是他仍不灰心，兢兢業業，日積月累，有了錢就添些設備，沒多久，就又能製造利潤較多的化學顏料了。朋友們勸他集股領東，大搞一下。可是“志合”時期的慘痛教育了他，他寧可讓他自己的小本經營，也不敢再向



檀濟汝在試製一種新的顏料——鋅黃

(本刊記者攝)

資本家請教了。

這時的檀濟汝，雖已開始看見了資本主義制度的醜惡，對社會主義的前途也是茫然。他不相信資本家，但也不相信共產黨。所以，當國營化工原料公司幹部勸他與公司發生產銷關係的時候，他也是拒之於千里之外。他怕與國營公司發生了產銷關係，就會“不自由”，就會“吃虧”。另一原因是：他的產品為數不多，都銷給一家與他相

熟的私商，出路不成問題。

可是“好景不常”。去年秋季，一向從他那裏買顏料的那家私商又與別人建立了買賣關係，他的產品頓時失去了銷路。整整兩個月的工夫，他不得不停止生產，另謀出路。在無可奈何的情況下，他接受了化工公司的建議，開始為國營公司生產顏料，從這時起，在國營公司的領導下，不但銷路不成問題；同時，在原料上有什麼困難，公司

也是全力協助。資金方面，由於公
司的介紹，人民銀行也大力支持。

（一個家庭手工業，第一筆貸款，
即達7、8千元的巨額！）他逐漸地
看清了社會主義的優越性。因此，
當今年春天，天津市手工業的社會
主義改造進入高潮時，毫不猶豫
地參加了合作社。

入社以後的檀濟汝，在生產上
的積極性更提高了。他常常深夜工
作；並在化工公司和社領導的支持

和鼓勵下，努力研討，試製了許多
新了產品。

20多年以來，檀濟汝走了一條
長長的歸路。今天，在共產的領導
下，總算是“水流千迴歸大清”，
得到了發展他的才能的機會，可以
專心致志地實現他多年來的夙願了
。社會主義為每一個正直的勞動者
開闢了無限寬廣的前途。這道理，
從檀濟汝這多年來的過程中可以得
到很好的證明。

終於走上了社會主義的道路

——訪全國工商業者家屬和女工商業者代表會議代表

胡秀珍教友

姚正一神父 李世成教友

出席全國工商業者家屬和全國
女工商業者代表會議的代表胡秀珍
教友謙恭而又熱情地將我們讓進了
會客室，和我們談起話來……

胡秀珍教友是大同市富德厚木
器廠經理王富有的妻子。他們全家
7口人，1948年領洗華教。解放以
後，她既不多參加會議，又不學習

時事政策，思想非常落後；對共產
黨和人民政府既不信任，也看不到
祖國社會主義社會的遠景、人民生
活的日益幸福。他們憑着營業好，
經濟富裕，過着稱心如意的生活，
因而便不願意接受社會主義改造。

去年12月間，大同市木作業全
行業要求聯營時，胡秀珍看到了幾
個月來，由於營業不好，入不敷出

，便也同意丈夫去申請，然而，在申請批准後，全行業正在進行聯營之時，她又顧慮重重，深恐聯營以後，丈夫年老力衰，兒女又太小，家庭生活無法維持，子女求學受到影響，倒不如單幹，賺多花多，賺少花少，來的方便。於是，她對她丈夫諷刺打擊，和他爭吵拌嘴，拉他的後腿。一天她丈夫因為積極籌備合作，夜半方才回家，她不僅不會噓寒問暖，竟然氣憤憤地說：“12點還不回家？把你快積極死了！”從此，她三天兩日地與丈夫吵架拌嘴。她的大姑娘再三勸解，給她指出社會主義未來的美麗遠景，資本家的前途出路，她却一味不聽。她的小叔和朋友們聞訊後，都來解勸，她不僅不聽，竟同小叔吵起架來。

經過子女和親友們的多次動員說服，她的思想有所轉變，但總還是猶豫不決。後來她在全市工商業者家屬會上，聽了孟副市長對資本主義工商業社會主義改造政策的報告及市婦聯郭主任對資本主義工商業者家屬在社會主義改造後的前途報告後，她才進一步認識到：資本家要想有光明的工作前途，只有走社會主義的道路；資本家經過社會

主義改造後，不但仍有工作地位，而且所投入的股金還能得到一定的利息，在年老力衰時，也能受到國家的一定照顧；子女的求學也不會受到影響，同時，資本家家屬也能學文化、學技術，參加企業工作。她靜夜自思，回想到舊社會國民黨統治時期，今天拉民伕修碉堡，明日“兵農合一”要優待，她家雖未斷炊，却也苦不堪言。解放後，人民生活日益富裕；市政建設日益繁榮。尤其是城郊區，過去是但丘墳和蒿草叢生；現在呢，已經是樓外有樓，學校林立。過去閻錫山匪徒們殺人的場所，現在變成了勞動人民遊憩歌舞的公園；過去衣衫襏襠面黃肌瘦的吸毒鬼，今天是衣冠楚楚心廣體胖的勞動者。反覆對比之下，在她眼前，出現了一條筆直的寬闊平坦道路——社會主義大道。這時，她的胞兄胡許魁從鄉下進城來了，兄妹相見，自有一番親熱。胡秀珍便把她丈夫的買賣申請聯營及自己的思想顧慮告訴了哥哥，胡許魁當即給她介紹了農業合作化後的農民生活和他家解放後生活提高的情形，還鼓勵她說：“你朝着毛主席指示的道路走吧，沒錯！我們現在由初級社轉到高級社了，生活

更要好了。”經她哥哥這樣一說，胡秀珍徹底想通了，便向她哥哥挑起戰來，她說：“哥哥，你看着，我將來一定要勝過你去，比你還要進步。”當天，她便對丈夫表示同意他參加合作社，要他好好去搞。

此後，她在城區、市婦聯召開的幾次工商業家屬會議上，都表示了態度，並且提出下列保證：

(1) 保證協助丈夫走社會主義的路，在公私合營後，要積極經營，成一個先進生產者；

(2) 保證作好清點工作，廠內的物資，一草一木不動，一針一線不拿；

(3) 保證理好家務，不教丈夫子女因吃飯而悞了上班上課。

由於她在幾次全市工商業者家屬會議上的帶頭保證，帶動了不少的工商業者家屬鼓勵並幫助丈夫積極地走上了公私合營的道路。在清產核資時，她不但協助政府作好了本廠的清點工作，而且還檢舉了資本家隱匿財產的惡劣行爲，在社

會主義改造事業中作出了貢獻。因此她參加了今年3月25日到4月10日召開的全國工商業者家屬和女工商業者代表會議，光榮地看見了我們敬愛的毛主席；並代表大同市教友向毛主席致候。4月11日，她又參加了大同市天主教友第三屆代表大會，並當選為愛國會常務委員。4月27日，又參加了大同市政協會議。

現在胡秀珍的勁頭更大了。她整天忙着拜訪工商業者家屬，積極宣傳貫徹全國工商業者家屬和女工商業者代表會議的精神。在她和別人的說服動員下，已有80多戶家屬參加了工商聯所組織的政治學習。雜貨業李殿、郭子英等在她的熱情解釋與耐心說服下，改變了消極經營的態度和想轉業的錯誤思想。

胡秀珍對我們說：“我要加強學習，要腿勤嘴勤，耐性細心。為使社會主義社會早日到來，我要貢獻我的全部力量！”

地當天主的一棵好樹，結出多而美的果子來，才能得天主的永賞。聖伯多祿宗徒說：“你們該趕快行善，俾能遷升天。”

(上接第25頁)

教友們，永遠禱福，全在我們手中，作惡行善的權柄也是我們自己掌握着，從今以後，一定要努力

先進人物志

先進生產（工作）者

本年第二季度先進生產（工作）者的評選工作，已於7月間在天津市、各單位進行完畢。在這次評選中，天津市教友獲得先進生產（工作）光榮稱號的有：

(1) 張鳳祥教友——天津市棉紡二廠職員。他已連續獲得兩個季度（本年第1、2季度）的先進生產者稱號；

(2) 賈焱晶——天津市第二紙製品生產合作社社員；

(3) 韓寶桐——天津毛織廠工人。



武漢市天主教友愛國會礦口區分會委員譚麗華教友、李邦華教友、張昌義教友是武漢市裝卸職工醫院的先進工作者。每天天剛亮，在

裏河邊裝卸工人的勞動隊伍中，都可以看到他們背着紅十字包在人羣中活動。他們主動、積極地開展了現場的巡迴醫療工作，一方面進行治療，一面進行預防保健的宣傳工作。這樣既節約了工人輕傷、小病跑醫務室的時間，也使工人注意了工作中的安全衛生。

巡迴醫療下站以後，還開展對工人家屬的治療工作。以前工人家屬生了病，工人得請半天假帶他們去看病，還得花費往來交通費，現在就沒有這樣事情了。

農業勞動模範

天津西郊區邊家村建華農業生產合作社，於今年1月間舉行評模大會，會上有3位教友獲得模範稱號。

張富和教友，任生產隊的中隊長，由於安心工作，服從組織，被評為模範。王蕙玲（女）在積肥運動中，有突出表現，被評為模範，現在擔任計工員。王麗群教友，由

於服從調配，工作認真，亦被評為模範。他們3人都得到了物質獎勵。

優秀教師

天津市三德里天主堂厚子才教友，最近被評為掃除文盲的優秀教師，並得到了物質獎勵。

厚子才教友是個以補鞋為生的個體勞動者。解放以前，他一個字也不識。1955年，他才開始學文化。今年，政府發起掃除文盲運動後，他一方面自己加緊學習，一方面教他妻子識字。在一兩個月的時間裏，他就已教會他妻子4—500

字。

又：最近期間，在天津各區或單位獲得優秀教師的是榮獲獎的教友還有：孫繼榮（市立一中）；趙永信（河北區第2中心小學）；李鴻儒（河西區第19小學）；張蘊芝（天津鋼廠業餘學校）；檀紹華（河西區手工業系統業餘學校）等。

榮獲二等獎

郵電部天津郵電管理局市內電話局理髮員駱書香教友，最近在該局的第二季度評獎時，榮獲二等季度獎。

更正

本刊119期第14頁右欄文第3行“梁希仁”應為“梁布仁”，11行“譚國章”應為“覃國章”，12行“雷維和”應刪除；又上期（120）第26頁右欄第4行“榮獲”應為“榮獲”；第33頁倒數第2行“會入教”應為“既入教”，附註倒數第1行“mayre”應為“marre”；第34頁圖片說明“1870年”應為“1862年”，“永祖”應為“永租”；（註5）中“Arthnr”應為“Arthur”；第35頁文倒數第4行“1998年”應為“1898年”；第36頁文第1行“挖眼剖心”應為“挖眼剖心”；第37頁附圖說明“嬰墓基地”應為“嬰孩墓地”，倒數第2行“(Simno)”應為“(Simon)”；第39頁第10行“Thre'se”應為“Therese”；第40頁第10行“領差”應為“欽差”，15行“鑑門”應為“衙門”，20行“便宜”應為“便宜”。特此更正。

各地 簡訊

京津青年神長教友去東北 參觀

由京津兩市民主青年聯合會組織的“京津天主教基督教界青年參觀團”已於8月4日啓程赴東北參觀。這個參觀團將去長春、瀋陽、撫順、鞍山、大連等地參觀各地的工業建設，預計在月底以前回來。

參加這個參觀團的京津兩地青年神長教友共38人，北京教區的石玉琨神父和天津教區的岳樹德神父並擔任參觀團的副團長。

北京方面參加參觀團的神長教友名單如下：

石玉琨神父（北堂）、劉福庭神父（北堂）、于文貴修士、張淑華修女；北京教區修道院修道生趙庭顯、宋國安；教友盧健爲（北京東交民巷堂革新會主任）、孟榮華（北京廣安門堂革新會主任）、佟堯增（北京北堂革新會委員）、王淑敏

（女、北京大學學生）、譽志瀛（北京體育學院學生）、于樹榮（北京39中學生）、董玉珍（女、39中學生）、張淑敏（女、40中學生）、閻仲蓮（女、女10中學生）、高連璽（13中學生）、傅占雲（女、女6中學生）。

天津方面參加參觀團的神長教友名單如下：

岳樹德神父（西開總堂、市青聯常委）、孫峻德神父（西于莊本堂）、張懷信神父（宗立堂）、張福鈞神父（西開總堂）、石鴻禎神父（西開總堂）；天津修院修道生劉刻明、尹光美；教友隨守義（愛國會常委、市青聯委員）、張仲哲（女、第一醫院護士）、張璋（女、第一醫院職員）、范雅娜（女、總醫院護士）、陳文藝（女總醫院護士）、鄧紹英（女、總醫院護士）、呂超英（天津大學職員）、喬建堂（天津市第六紙盒生產合作社社員）、莫韻雪（女、河北師院學生）、馬子振（南開大學學生）、趙文英（女、南開大學學生）、梁醒民（天津師院學生）、張靜雲（女、41中學生）、曹森澤（41中學生）、王萬棟（41中學生）、周秉訓（社會青年）。

天津神長教友當選政協區

委員會常務

天津市天津教教友愛國運動促進會副主任委員、天津市西南角天主堂本堂石道宏神父，最近被選為政協天津市南開區第一屆委員會委員。出席了該委員會的第一次全體會議，並在會上當選為常務委員。又：天津中華醫院醫師馮永祺教友，當選為政協天津市和平區第一屆委員會的常務委員。

兩湖總修院的神長修士參觀第一米廠

武漢市兩湖總修院的神長、修士，及部分教友代表共計37人，於7月18日參觀了該市第一米廠。第一米廠的宏偉規模及全部自動化的生產吸引着參觀者。第一米廠每天出米120餘萬斤，但每班只用50餘工人操作，這是於1954年在蘇聯專家的設計下建成的新廠。

鄭州市神長教友出席青代會

河南鄭州市，在7月16日至19日間召開了第4屆青年代表大會。該市張魁進神父，穆蘭芝、郝蘭芳、姜建文、羅顯妙教友等5人，出席了這次代表會。

會議期間，張魁進神父及穆蘭

芝教友被選為鄭州市天主青年聯合會第4屆委員會委員，姜建文教友榮獲“在反帝愛國運動中，積極努力，團結羣衆”的獎狀。

又訊，鄭州市張魁進神父及姜建文教友，又於7月17日出席了鄭州市中蘇友好協會第4次代表會議。張魁進神父與姜建文教友同時當選為中蘇友好協會理事。

保定市人民委員會宗教事務處召集全市修女座談

保定市人民委員會宗教事務處，於7月10日邀集了該市第二人民醫院、被服生產合作社等單位工作的修女共20餘人，舉行了座談會。

若瑟修女院李鳳齋院長在會上發言，她說：“我代表保定教區的所有修女，感謝政府對我們的關懷和照顧”。李院長在發言中，駁斥了帝國主義和反革命分子的各種謠言，並用自身的體會證實了人民政府宗教信仰自由政策的真實性。霍玉如等修女10餘人，都紛紛發言，表示今後要加強學習，提高覺悟，以報答黨和政府在思想及物質上所給予的照顧之情。他們並表示，今後願意多與政府接觸。

“天津教案”初探（下）

高慶梁

羅淑亞的態度為什麼忽然變了呢？第一，這時已有五支法國砲艦和一支兵艦到了天津（註29），大大地壯了他的聲勢；第二，羅目睹曾國藩等曲意順從，也樂得借此要挾一下；第三，羅於未出京之前，雖已據報事件牽涉到張光藻、劉傑和陳國瑞（關於陳的問題，下面再詳細的討論），但未確定，這次親自到了天津，已經“得有確據”（註30），雖然這些“確據”不過是聽了在津法人一面之詞罷了。

這裏再談談關於陳國瑞的問題。陳國瑞本是一個記名提督，在“天津教案”發生的當時，陳正路過天津。法國方面一口咬定陳國瑞“早懷不良之意”（註31），並在6月23日羣衆燒了望海樓天主堂後正要過河往仁慈堂去的時候，陳國瑞“乘馬獨至河岸，與領事公署相近。彼時浮橋經崇大人解開，實有救亂美意。無奈陳國瑞擅自令人將浮橋搭上，致害命流血之衆兜，一齊渡河；更以言說勉之曰：‘燒罷，燒罷，天津有好孩子，滅外國人罷！’”（註32）。但據醇郡王奕譞於7月25日的奏摺中說：“臣昨將該員（指陳國瑞——引者）傳見，面加研究。據稱抵津時，適真民夷構釁，該員在廟寓未出。旋有多人排門請謁，求為畫策；即答以行路之人，未便越俎。繼聞崇厚業經被戕，當赴通商衙門探視，因係訛言，遂與崇厚晤談而散。至民戮夷人，實本在場，此外亦再無他

（註29）據A. Favier（即樊國梁）著的“Peking”（“北京記略”，原著是用法文寫的，後來樊命人將其中有關傳教部分譯成中文，即“燕京開教略”）頁293所載，五支砲艦都已開入北河停泊，兵艦因過於龐大，泊於大沽口外。

（註30）引自羅淑亞“天津濱事記”，譯文載“籌末”，卷75，葉21。

（註31）同上，見“籌末”，卷75，葉24。

（註32）同上，葉25。

裏等語。”（註33）雙方各執一詞，到底誰是誰非，很難斷定。但至少由此可以看出：雖然在清廷因與帝國主義相勾結以鎮壓人民革命而導致的媚外政策下，當時的政府官員中也有人是具有強烈的反對帝國主義的情緒，因而同情人民的反帝鬥爭的。關於這一點，還可以從“教案”發生後醇郡王奕譞、內閣學士宋晉、禮科給事中胡毓筠等不少官員，在給清帝同治的奏摺中對曾國藩等曲意求和、一力迴護洋人的賣國行爲深致不滿甚至正面攻擊上，得到佐證。

羅淑亞的強硬態度，頗使清廷慌了手腳。所以清帝同治在接到曾國藩關於與羅淑亞在津會晤情形的奏摺後，即開始調兵遣將，以“備豫不虞”（註34）：令曾國藩將駐紮張秋的銘軍調往天津附近；準備將當時在陝西鎮壓回民起義的李鴻章的軍隊調回；命令沿海各省督撫嚴加防範；並從東北、蒙古等地調騎兵往古北口一帶駐紮。在此同時，於7月29日，法國水師提督都伯理到了天津，與羅淑亞一起，向曾國藩下了最後通牒，限在第二日具體答復，不然都伯理即往北京，把北京的法僑帶回天津，與羅淑亞等一道去上海。這個撤僑的恫嚇把曾國藩嚇得舊病復發，“嘔吐大作，歷三時之久，臥床不起”（註35）。同治聞奏，趕緊諭令“丁鬼奴”（江蘇巡撫丁日昌）到津協助曾國藩辦理；並因丁日昌由上海到天津需要一些時候，又先派工部尚書毛昶熙前往會辦。

毛昶熙到津後，即與崇厚往見羅淑亞等會談。據毛昶熙等在8月8日的奏摺，第一次的會談“頗似稍有轉機”（註36），但在8月2日晚上，羅淑亞等又找到毛昶熙，“仍堅持前說，必令三員抵償；並當面恐嚇，若不照辦，難免兵端。……若不允其所請，即當回京赴總理衙門商辦”（註37），一時頗有決裂之勢。但恰巧在8月4日，羅淑亞接到一艘英國船帶來的電報，知道普法戰爭已爆發；所以羅淑亞等雖於5日由

（註33）“續末”，卷73，葉33。

（註34）同上，葉28。

（註35）同上，葉39。

（註36）同上，卷74，葉10。

（註37）同上。

津啓程回京，回京後又仍然與總理衙門嘵嘵不休，但已是色厲內荏，虛聲恫嚇而已。關於“天津教案”的中法交涉，到這裏可以說是基本結束了。

屠殺、賠款、謝罪

封建統治者及其帮兇對於帝國主義列強雖然是誠惶誠恐，對於牽涉於案內的官員，爲了維持體面和籠絡人心，雖然也在某種程度上加以維護；但對於人民，則完全是另外一付面孔。於是，大創子手曾國藩便在天津開始了血腥的屠殺。

曾國藩在到天津查辦以前，就下定了屠殺的決心。在6月1日他在保定發出的奏摺中即說：“即使曲在洋人，而公牘亦須渾含之。外國既斃多命，不肯更認理虧。使在彼有可轉圜之地，庶在我不失柔遠之道。若其曲不在洋人，則津民爲首滋事者，尤須嚴加究懲”。（註38）一派對帝國主義者體貼入微，而對人民則咬牙切齒的卑鄙之情，躍然紙上。他雖也承認，這一案件的關鍵是拐迷幼孩犯武蘭珍所供出教徒王三，但在他到津後，却因王三雖會供出他自己確曾主使武蘭珍去迷拐幼孩，但“屢經翻供”（註39），而把這個關鍵人犯輕輕釋放了。可是在此同時，曾國藩等大事羅織，捕拿了80多名所謂“滋事兇犯”，“設局審訊”（註40）。對這些人，則採取了“逃竄者株連家屬，啼飢號寒；到案者鞭笞杖撻，宛轉就斃”（註41）的任意搜捕和非刑拷問的殘酷手段，屈打成招；而曾國藩意猶未足，所以他於9月2日的奏摺中還興顏無恥地說：“臣等自承辦此事，久經督飭文武設法購拿，悉心研鞠，自七月（夏曆，約當公曆8月——引者）發審，嚴立限期，晝夜追求，直至中秋節前，得應正法者七、八人，應治罪者二十餘人。臣以辦理日久，人犯無多，深負重任；更恐洋人不肯輸服，轉致枝節橫生。自來

（註38）同上，卷72，葉32。

（註39）同上，卷73，葉45。

（註40）俱見“籌末”卷76，葉12。

（註41）引自丁日昌奏摺，見“籌末”卷77，葉33。

激厲各員，不得稍存寬縱，務令多正緝兇，以示持平而全大局”。

(註42)

果然，在曾國藩這樣的兇狠屠殺的主張下，最後，將馮癟子、劉二、范永等20人問了死罪，王五、鄧老等25人問了發配。此外，並賠償法國“天主堂、領事署、仁慈堂及商人財物，合計銀二十一萬兩”、“撫卹銀二十五萬兩”，共46萬兩；另給俄國卹銀三萬兩。(註43)

對於張光藻、劉傑、陳國瑞三人的處理，除陳國瑞的問題因查無實據未作處理外，張光藻和劉傑二人，經刑部奏擬革職並發往軍台効力贖罪。但清帝同治唯恐帝國主義者不滿意，特諭“從重發往黑龍江効力贖罪，以示警懲”。

另外，簡單談一下關於出使謝罪的事。前面已經提到，在事件發生之初，恭親王奕訢即奏請派員赴法，清帝同治也下令派了崇厚，但因天津的事情一時不能完結，所以未能即時成行。現在，人也殺了，款也賠了，崇厚也就帶着同治的國書，於11月24日由北京啓程，向法帝國主義政府去“用昭久遠和好之美

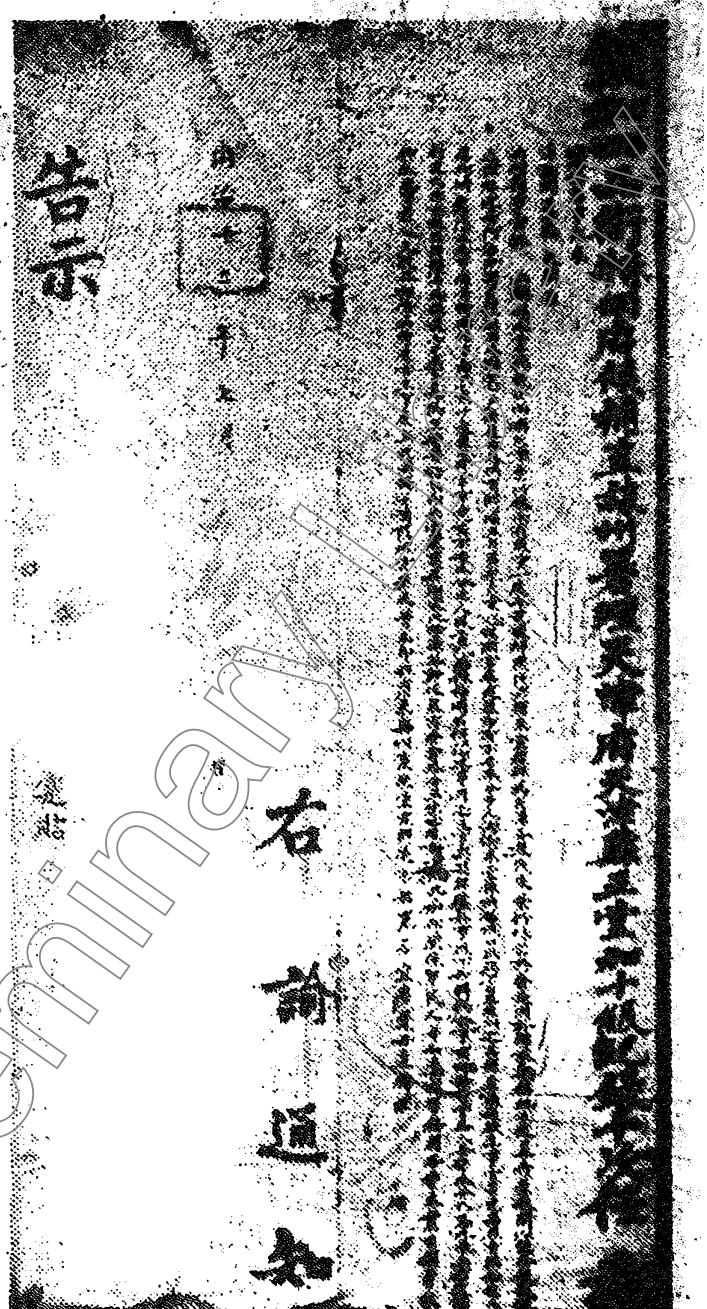


圖4. 1874年8月13日（清同治十三年七月初二），署理天津縣知縣任爾會為禁止羣衆反對天津天主教會在錦衣衛橋興建教堂所出的告示。

(註42) “籌末”卷78，葉28。

(註43) 同上，卷79，葉42。

案”（註44）去了。)

(4) 結 語

“天津教案”就這樣可恥地結束了。但是，天津人民反對帝國主義的怒焰，並沒有為帝國主義者和封建統治者的聯合鎮壓所撲滅。這裏僅舉兩件事為例：第一，為了表示對封建統治者的抗議，在“教案”發生後不久，天津“鹽運使衙門失火，連日不熄，津民向有水火會，今無一人救火者”（註45）；第二，1874年（同治13年）夏，天津天主教會在錦衣衛橋興建教堂，仍有羣衆反對，以致法國駐津領事館不得不行文津海關道飭令當時任天津縣的任爾會出示諭禁（見附圖4）。這些雖似消沉的反帝鬥爭，積至1900年，遂與歷史上有名的義和團運動結合在一起，匯成波濤澎湃的巨流，給了帝國主義侵略者以更沉重的打擊。而在“教案”時被焚的望海樓天主堂，在1897年重建後不久，遂再一次地化為瓦礫。

“天津教案”雖已成為歷史上的陳述，但，一直到今天，在教會中還有人認為這是“教難”，是不信天主教的清政府官員與人民羣衆“仇教”的結果。上述的歷史事實證明，所有“仇教”的說法完全是帝國主義者對事實的惡意歪曲，其目的不過是想借此在中國教徒的心中種下仇恨非教徒的種子，使同為中國人民的天主教徒與非教徒分裂，而便於他們的侵略而已。僅從這次“教案”的經過中就可以看出：中國人民所反對的不是天主教本身，而是那些仗勢欺人的外籍傳教士、教徒中的不良分子和以“保教”的姿態出現而任意逞兇的帝國主義分子。於此更可說明以反對帝國主義利用天主教進行侵略，促進教徒與非教徒之間的團結以共同建設祖國、保衛祖國為主要目的的天主教反帝愛國運動的正確性和必要性。

（完）

（註44）同上，卷78，葉7。

（註45）引自大理寺正卿王家鑒1870年12月18日奏摺，見“續末”，卷79，葉13。

通十功 新亡者

殷方濟各沙勿略 (43歲, 安徽宿松人)

劉多默 (60歲, 河北遷西人)

王加辣 (29歲, 山西大同人)

劉瑪利亞 (45歲, 天津人)

張德肋撒 (72歲, 遼寧瀋陽人)

王瑪爾大 (39歲, 江西南昌人)

周 年

張依撒伯爾

王瑪利亞

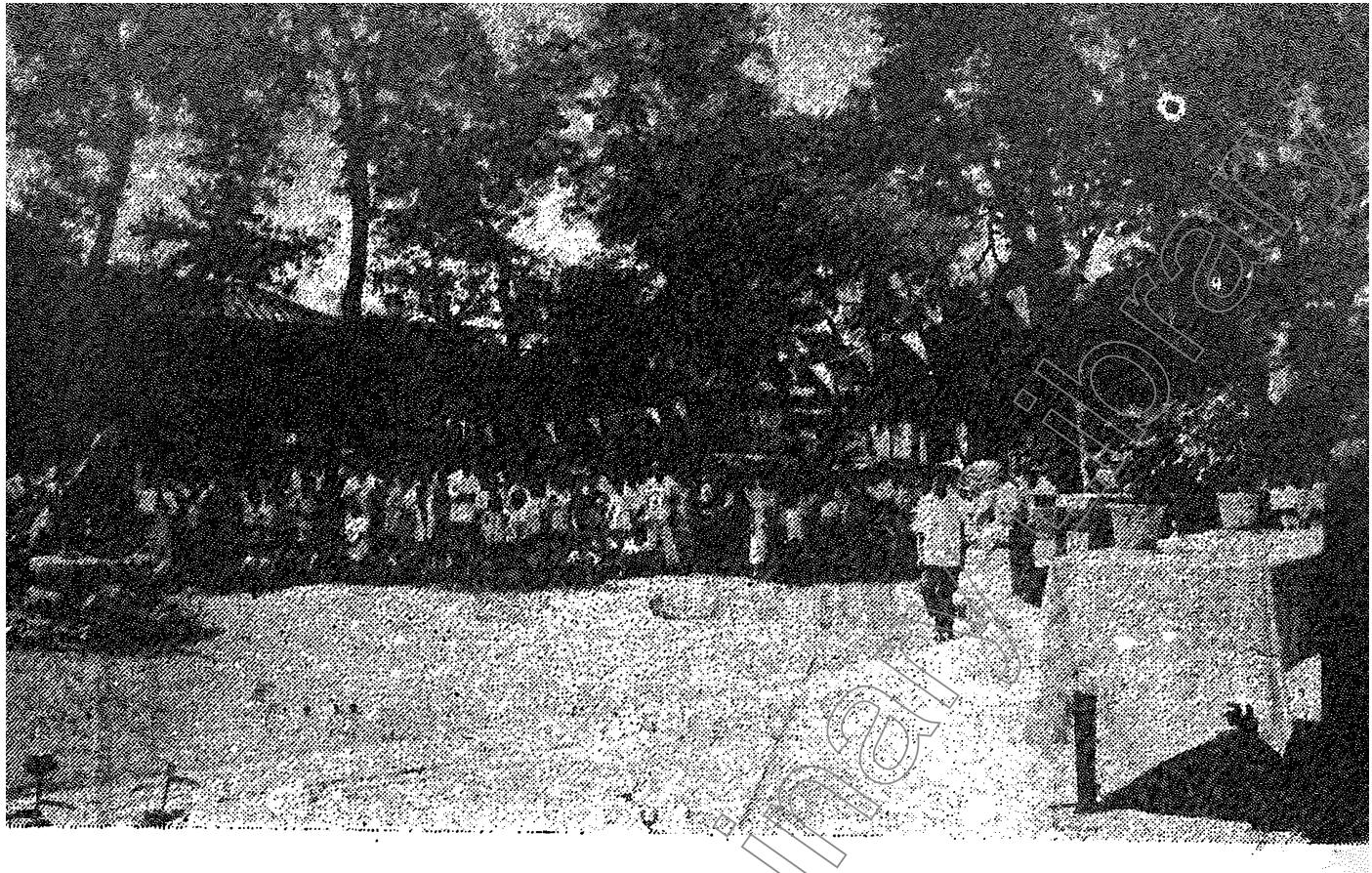
李若瑟

李則濟利亞

李瑪爾大

請衆信友

爲彼祈求



陝西整區教區李伯漁主教在北京市教友歡迎到北京參加中國天主教友愛國會籌備委員會預備會議的主教神父及教友的大會上講話

新華社記者 鄭小箇攝

HOLY Spirit

Holy Spirit Seminary Library